

# Schrijfwijzer

# Schrijfwijzer

Deze schrijfwijzer bevat richtlijnen voor het schrijven van drukwerk- en webteksten vanuit je functie als medewerker aan de Erasmus Universiteit Rotterdam. Eenvormigheid in schrijfwijze, vooral de toepassing van correcte spelling en de juiste weergave van namen en afkortingen, dragen bij aan professionaliteit en kwaliteit van de organisatie.

Als bronnen voor deze schrijfwijzer hebben gediend:  
Het Groene Boekje. Woordenlijst Nederlandse taal (2015),  
Van Dale Groot woordenboek van de Nederlandse taal (2015),  
Jan Renkema, Schrijfwijzer (2020) en Jaarverslag EUR 2019.

Aanvullingen en suggesties kun je sturen naar [huisstijl@eur.nl](mailto:huisstijl@eur.nl)

Marketing en Communicatie, januari 2021

# Inhoudsopgave

1. Hoofdletters, kleine letters en cursief .....	4
2. Opsommingen.....	6
3. Getallen.....	6
4. Interpunctie .....	7
5. Internet en e-mail.....	8
6. Telefoonnummers .....	8
7. Titulatuur .....	9
8. Academische functietitels en vertaling.....	10
9. Faculteiten en instituten.....	11
10. Academisch abracadabra .....	12

# 1. Hoofdletters, kleine letters en cursief

De hoofdletter wordt gebruikt in vier gevallen: aan het begin van een zin, ter aanduiding van een naam, als uitdrukking van eerbied en vaak in afkortingen.

Tabel 1. Hoofdletters en kleine letters

	Hoofdletters	Kleine letters
Afkortingen (zo min mogelijk gebruiken, maar in elk geval voorzien van een punt)	N.B.	bv., c.c., c.q., d.d., enz., jl., nl., nr., p.24, r.s.v.p., t.g.v., zgn.
Afkortingen besluiten en wetten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• KB</li> <li>• AOW</li> <li>• AWBZ</li> <li>• Arbowet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• cao</li> <li>• btw</li> </ul>
Aardrijkskundige namen, ook de bijvoeglijke	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nederland, Sri Lanka,</li> <li>• Rotterdam-Zuid, Franse kaas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ten westen van de evenaar</li> <li>• de aarde, onze planeet</li> </ul>
Communicatieapparatuur	USB-stick	<ul style="list-style-type: none"> <li>• tv</li> <li>• pc</li> <li>• cd-rom</li> <li>• dvd-speler</li> </ul>
Engels en Duitse leenwoorden		<ul style="list-style-type: none"> <li>• internet,</li> <li>• e-commerce,</li> <li>• aha-erlebnis</li> </ul>
Euro (gebruik geen EUR of E, zie ook hoofdstuk 3)		euro (achter het bedrag schrijven)
Namen van gebouwen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erasmus Building</li> <li>• Euromast</li> </ul>	
Namen van (heilige) personen en persoonsnamen als aanduiding van een merk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• God, Allah,</li> <li>• Desiderius Erasmus,</li> <li>• de Erasmusprijs</li> </ul>	
Namen van talen, feestdagen, tijdperken en historische gebeurtenissen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fries, Russisch,</li> <li>• Sinterklaas, Kerstmis</li> <li>• de Tweede Wereldoorlog</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sinterklaasfeest</li> <li>• kerstvakantie</li> <li>• ramadan</li> <li>• de middeleeuwen (= tijdperk: kleine letter)</li> </ul>
Opleidingen Type student Schooltypen en klas		<ul style="list-style-type: none"> <li>• havo, vwo, hbo, wo</li> <li>• vwo-scholier, wo-student, havist, vwo'er</li> <li>• hbo-bachelor vwo-6, havo-5</li> </ul>

Organisaties en organisatieonderdelen, bedrijven en instanties	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EUR</li> <li>• UB</li> <li>• Professional Services</li> <li>• NAVO</li> <li>• EU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• faculteit<sup>1</sup></li> <li>• capaciteitsgroep</li> </ul>
Schoolvakken	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Engels</li> <li>• Nederlands</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• wiskunde</li> <li>• scheikunde</li> <li>• biologie</li> </ul>
Titels van boeken, brochures, proefschriften, scripties (boektitels/ titel tijdschrift in een tekst cursiveren, zie ook hieronder) <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Erasmus en zijn denken</i></li> <li>• <i>Feiten en cijfers</i></li> </ul>	
Vakgebieden		<ul style="list-style-type: none"> <li>• economie</li> <li>• bedrijfskunde</li> <li>• sociologie</li> </ul> <p>N.B. als het een studie betreft gebruik je wel een hoofdletter: de studie Sociologie.</p>

- Als een externe organisatie of instantie zelf een afkorting heeft vastgesteld, wordt deze gebruikt. Voorbeeld: Sdu, AutoRai, Benelux.
- Aan het begin van een nieuwe zin wordt altijd een hoofdletter gebruikt, tenzij de zin opent met een getal of een speciaal teken. Voorbeeld: 28 procent van de ondervraagden; 's Middags vond de oratie plaats.

Tabel 2. **Cursief**

	Cursief	Niet cursief
Titels van boeken, brochures, proefschriften, scripties	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Erasmus en zijn denken</i></li> <li>• <i>Feiten en cijfers</i></li> </ul>	
Buitenlandse woorden in een Nederlandse tekst	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wij weten alles over <i>entrepreneurship</i>.</li> <li>• Deze studenten leren over <i>business administration</i>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De factuur is in behandeling bij de afdeling finance en accounting.</li> <li>• Schrijf je in voor een management master. (Want deze woorden zijn welbekend in Nederland.)</li> </ul>

1 Uitzondering: als onderdeel van de officiële naam van een faculteit (zie hoofdstuk 6, Faculteiten en instituten)

2 Alle conventies rondom citeerstijlen staan op [libguides.eur.nl/informationsskills](http://libguides.eur.nl/informationsskills)

## 2. Opsommingen

Plaats woorden die op alle delen van de opsomming betrekking hebben zoveel mogelijk in de 'kaderzin'.

Opsommingen die met een hoofdletter beginnen, krijgen na elk deel een punt of ander eindezinsteken (vraagteken of uitroepeten).

Opsommingen die met een kleine letter beginnen, krijgen na elk deel een puntkomma en achter het laatste deel een punt.

### Voorbeeld 1:

In de bijeenkomst van vorige maand kwamen drie vragen aan de orde:

- Willen de aanwezigen nog wel overleg?
- Waarover moet dat overleg gaan?
- Willen we een externe deskundige aantrekken om het overleg te leiden?

### Voorbeeld 2:

In het mt-overleg werd aandacht besteed aan de volgende punten: a. corporate events, b. opening academisch jaar, c. nieuw crm-systeem, d. Talent Day.

### Voorbeeld 3:

In het mt-overleg werd aandacht besteed aan de volgende punten:

- corporate events;
- opening academisch jaar;
- nieuw crm-systeem;
- Talent Day.

## 3. Getallen

De hele getallen beneden de twintig, de tientallen tot honderd, de honderdtallen tot duizend, de duizendtallen tot tienduizend en verder de getallen honderdduizend, miljoen, miljard en biljoen worden in woorden weergegeven.

Voorbeeld: achttien, vijftig, driehonderd, zesduizend, 21 duizend, zevenpuntsschaal, de kwart miljoenste inschrijving, de top tien.

Als toepassing van bovenstaande regel in dezelfde alinea getallen in woorden en cijfers oplevert, valt de keuze op cijfers.

**Voorbeeld:** slechts 18 van de 53 studenten slaagden voor het tentamen.

Getallen in exacte en zakelijke mededelingen in cijfers.

**Voorbeeld:** op 8 november, 42 studiepunten, maximumsnelheid 100 km, na 13.00 uur is de collegezaal vrij.

Rangtelwoorden met de of ste – afhankelijk van de uitspraak – (overal e is ook correct).

**Voorbeeld:** 7de, 7e, 38ste, 38e.

Getallen in breuken – alleen onder de twintig – in woorden.

**Voorbeeld:** een kwart, een achtste, vier vijfde, een tweederde meerderheid, twee en half of tweeënhalf.

Geldbedragen in woorden aaneenschrijven. Na duizend volgt een spatie. Miljoen en miljard zijn

aparte woorden. Gebruik bij geldbedragen van vier of meer cijfers een punt om de duizendtallen aan te geven.

**Voorbeeld:** 4.000.

Gebruik het euroteken vóór het bedrag of het woord euro erachter zetten.

**Voorbeeld:** € 430.000 óf 430.000 euro.

De woorden -jaars, -jarig, -maal, -rang en -tal worden aan het telwoord geschreven.

**Voorbeeld:** de eerstejaarsstudente, de tweejarige opleiding, viermaal winnaar van de Varsity, derderangs acteur, een vijftal voorbeelden.

Procent voluit schrijven in een tekst, niet weergeven met het %-teken.

**Voorbeeld:** Ruim 85 procent van de studenten woont op kamers.

## 4. Interpunctie

### Aanhalingstekens

Gebruik enkele aanhalingstekens voor zelfgemaakte woorden en woorden met een speciale status.

**Voorbeeld:** Woudestein thuis bekijken? Neem een kijkje op de 'Minecraftcampus'.

Gebruik dubbele aanhalingstekens voor uitsluitend letterlijke weergaven van gesproken of geschreven woorden (citaten).

**Voorbeeld:** De student zei: "De docent heeft mijn vraag niet beantwoord."

Enkele aanhalingstekens worden gebruikt voor een citaat in een citaat.

**Voorbeeld:** De student zei: "De docent riep, 'Neel!'."

Titels van publicaties staan in een tekst gecursiveerd (dus niet tussen aanhalingstekens of onderstreept).

**Voorbeeld:** Het nieuwe boek *Onontkoombaar Verleden*, van Maria Grever.

De titel op de publicatie zelf (op de omslag en op de titelpagina) en de titel van een artikel of de kop boven een persbericht krijgen geen aanhalingstekens en geen punt.

### Punten

Bij getallen en geldbedragen van vier of meer cijfers om de duizendtallen aan te geven.

**Voorbeeld:** 120.000 euro, 5.000.

Bij rubriceringen en na opsommingaanduidingen.

**Voorbeeld:** paragraaf 3.1.1 en 2.1B.2.

Als minuutaanduiding.

**Voorbeeld:** 8.30 uur, 12.00 uur, 15.30 uur.

N.B. Hier wordt dus geen dubbele punt gebruikt.

Geen punt na een titel (kop), opschrift, datumaanduiding (in brief of adressering), internationale erkende symbolen in handel, wetenschap of techniek.

**Voorbeeld:** €, cm, kg, MB.

## 5. Internet en e-mail

Gebruik bij het vermelden van internet- en e-mailadressen in een tekst kleine letters.

**Voorbeeld:** [www.eur.nl](http://www.eur.nl) en [huisstijl@eur.nl](mailto:huisstijl@eur.nl)

Is een weblink langer, dan moet deze in papieren publicaties na de eerste schuine streep tekstueel worden weergegeven.

**Voorbeeld:** [www.eur.nl/eur](http://www.eur.nl/eur) > corporate publicaties > jaarverslagen  
(i.p.v.: [www.eur.nl/eur/corporate\\_publicaties/jaarverslagen](http://www.eur.nl/eur/corporate_publicaties/jaarverslagen))

### Let op!

Dit is voor online publicaties niet wenselijk. Dan is het meest esthetisch om een hyperlink te maken.

**Voorbeeld:** Jaarverslag 2019

Gebruik geen toevoeging 'http://' in printuitingen of webteksten.

Schrijf internet zonder lidwoord en met kleine letter.

De aanduiding vóór een e-mailadres is 'e-mail:' óf een hoofdletter E, zonder leesteken.

**Voorbeeld:** e-mail: [huisstijl@eur.nl](mailto:huisstijl@eur.nl), E [huisstijl@eur.nl](mailto:huisstijl@eur.nl)

De juiste spelling is e-mail (met koppelteken) (email of emaille is een soort glazuur).

## 6. Telefoonnummers

Plaats bij nationale nummers het netnummer tussen haakjes.

Zevencijferige telefoonnummers schrijven we als volgt:  
(010) 408 1111 of (070) 412 34 56

Zescijferige telefoonnummers schrijven we als volgt:  
(0180) 54 06 55

Omschrijf internationale telefoonnummers met als toevoeging +31 waarna volgt 10 408 1775.  
De nul en de haakjes van het netnummer vervallen.

**Voorbeeld:** +31 10 408 1777

Bij een mobiel nummer is de schrijfwijze +31 6 20 87 45 18

Omschrijf mobiele nummers zonder haakjes. De cijfers worden per twee gegroepeerd.

**Voorbeeld:** 06 20 87 45 18

De aanduiding vóór een telefoonnummer is 'tel:' of hoofdletter T, zonder leestekens. Voor een mobiel nummer 'mob:' of hoofdletter M, zonder leestekens.

### Voorbeeld:

tel: (010) 408 1111

T (070) 412 34 56

mob: 06 20 87 45 18

M 06 20 87 45 18



# 7. Titulatuur

Gebruik kleine letters (tenzij aan het begin van een zin).

**Voorbeeld:** professor, rector magnificus, decaan, directeur, facultair voorlichter, hoofd, coördinator, docent, voorzitter.

Bij gebruik van meerdere titels wordt een volgorde gehanteerd.

Hierbij geldt dat 'dr.' en 'mr.' voorgaan op 'ir.'. En 'dr.' gaat voor 'mr.', behalve bij een meester in de rechten die gepromoveerd is in de juridische faculteit.<sup>3</sup>

Tabel 3. **Volgorde titulatuur**

Voorbeeld		
dr.	mr.	prof.dr.ir.
dr.ing.	mr.dr.	prof.drs.
dr.ir.	mr.drs.	prof.drs.ir.
dr.mr.	mr.ing.	prof.ir.
drs.	mr.ir.	prof.jhr.dr.
drs.ing.	prof.	prof.mr.
drs.ir.	prof.dr.	prof.mr.dr.
ing.	prof.dr.drs.	prof.mr.drs.
ir.ir.drs.	prof.dr.ing.	

Alleen spatie tussen titulatuur en voorletters – géén spatie tussen meerdere titels. Spatie tussen voorletters en achternaam.

**Voorbeeld:** prof.dr. H.G. Schmidt en prof.dr.ir. J.H. van Bommel

NB: het College van Bestuur heeft besloten om in alle vormen van officiële communicatie en correspondentie geen genusaanduiding meer te gebruiken, zodat er geen onderscheid bestaat tussen namen voor mannelijke en vrouwelijke medewerkers.

**Voorbeeld oude situatie:** mw. prof.dr. M.L.C. Janssen.

**Voorbeeld nieuwe situatie:** prof.dr. M.L.C. Janssen.

Doctor honoris causa: de afkorting dr.h.c. mag voor de naam worden gezet. Deze komt direct na de doctorstitel die verkregen is door een wetenschappelijke promotie. Bij meerdere eredoctoraten wordt wel de titel van dr.h.c.mult. (van multiplex, meervoudig) gevoerd.

**Voorbeeld:** prof.dr.dr.h.c.mult. J. Tinbergen.

Internationale academische graden en andere aanduidingen achter de naam krijgen hoofdletters zonder punten: BA, LLB, LLM, MA, MBA, PhD, RA. Tussen de naam en de afkorting komt geen komma. De tweede letter van een afgekort woord krijgt een kleine letter: MSc (Master of Science).

3 G.H.A. Monod de Froideville, Titulatuurgids, 's-Gravenhage 1991, p.79

## 8. Academische functietitels en vertaling

Tabel 4. Academische functietitels, afkorting en vertaling

Functie	afkorting	Position	abbreviation
promovendus		doctoral candidate, PhD student, PhD candidate	
onderzoeker		researcher	
universitair docent	ud	assistant professor	AP
universitair hoofddocent	uhd	associate professor	
hoogleraar		professor	Prof.
bijzonder hoogleraar		endowed professor, professor occupying an endowed chair in [subject] at [university]	
emeritus hoogleraar	em.prof. of prof.em.	emeritus professor	Prof. Emer

## 9. Faculteiten en instituten

Tabel 5. **Faculteiten, instituten en afkorting**

Naam	afkorting
Erasmus MC	Erasmus MC
Erasmus School of Economics	ESE
Erasmus School of Law	ESL
Erasmus School of History, Culture and Communication	ESHCC
Erasmus School of Social and Behavioural Sciences	ESSB
Erasmus School of Philosophy	ESPhil
Erasmus School of Health Policy & Management	ESHPM
Erasmus University College	EUC
International Institute of Social Studies	ISS
Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM

# 10. Academisch abracadabra

Op de Erasmus Universiteit Rotterdam hanteren we Brits Engels. In onderstaande lijst vind je de afkorting, Engelse vertaling en afkorting van relevante termen en namen.

## A

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
A.R.S.R. SKADI		A.R.S.R. SKADI	
aanbevelingsbrief		letter of recommendation	LOR
aansluiting		alignment	
Aansprakelijkheid en Verzekering			
aanstaande student		prospective student	
aanvullend onderzoek		supplementary examination	
aanvullende beurs		supplementary grant	
ABO loket		ABO helpdesk	
academicus		university graduate	
academisch ziekenhuis	AZ	university teaching hospital	UTH
academische graad		university degree	
academische plechtigheden		academic ceremonies	
Accounting and Auditing		Accounting and Auditing	
Accounting and Control		Accounting and Control	
Accounting and Finance		Accounting and Finance	
Accounting and Financial Management		Accounting and Financial Management	
Accounting, Auditing and Control		Accounting, Auditing and Control	
Advies & Beheer Onderwijssystemen	ABO	Education Systems Advice and Management	ABO
afgestudeerde		graduate	
African Students Association Heritage	ASAH	African Students Association Heritage	ASAH
afscheidscollege		valedictory lecture	
afstudeeropdracht		final project	
afstudeerrichting		specialisation	
afstuderen		graduate	
alfa-wetenschappen		arts subjects	
Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds	ABP	ABP	ABP

algemeen stiltecentrum		meditation centre	
Algemene Bestuursdienst	ABD	General Management Directorate	
Algemene Cultuurwetenschappen			
alma mater		alma mater	
alumni		alumni	
Alumni Relations Office		Alumni Relations Office	
Arbeid, Organisatie en Management			
Arbeids- en Organisatiepsychologie		Work & Organisational Psychology	
arbeidsmarkt		labour market	
arbeidsomstandighedenwet	Arbowet	The Working Conditions Act	
Arbeidsrecht			
ARIA Students		ARIA Students	
Arts, Culture and Society		Arts, Culture and Society	
ASK Erasmus		ASK Erasmus	
Association des Etats Généraux des Etudiants de l'Europe	AEGEE	Association des Etats Généraux des Etudiants de l'Europe	AEGEE
aula		aula, auditorium	
avondonderwijs		evening classes	
De Academie voor Medisch Specialisten	De Academie	Academy for Medical Specialists	Academy MS

## B

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
bachelor (titel)		bachelor degree	
bachelor (titels)		bachelor degrees	
Bachelor of Arts	BA	Bachelor of Arts	BA
Bachelor of Laws	LL.B	Bachelor of Laws	LL.B
Bachelor of Science	BSc	Bachelor of Science	BSc
Bachelor Philosophy of a Specific Discipline		Bachelor Philosophy of a Specific Discipline	
bachelor-1, bachelor-2, bachelor-3	B1,B2, B3	bachelor-1, bachelor-2, bachelor-3	B1,B2, B3

bachelor-masterstructuur	bama	bachelor-master structure	
bacheloropleiding		bachelor programme	
bacheloropleidingen		bachelor programmes	
bachelorstudent		bachelor student (alternatief: bachelor)	
bachelorstudenten		bachelor students (aternatief: bachelors)	
basisbeurs		basic student grant	
basisschool		primary school	
Bayle Building		Bayle Building	
Bedrijfskunde		Business Administration	BA
bekostigingsmodel		funding formula	
Beleid en Politiek			
beoordeling		assessment	
beoordelingschaal		grading scale	
beoordelingsprocedure		assessment procedure	
Bestuur & Beleid van de Gezondheidszorg	HCG	Health Care Governance	HCG
Bestuurskunde	BSK	Public Administration	
beta-wetenschappen		science subjects	
bevestigingsbrief van aanmelding		confirmation of registration	
bijvak		subsidiary subject	
bijzonder hoogleraar		endowed professor, professor occupying an endowed chair in [subject] at [university]	
bijzondere leerstoel		endowed chair	
bindend studieadvies	BSA	binding study advice	BSA
Blackboard		Blackboard	
Brein en Cognitie		Brain and Cognition	
buitengewoon hoogleraar		professor by special appointment	
buitenlandse student		international student	
bul		degree certificate	
buluitreiking		graduation ceremony	
Bureau van de Pedel		Beadle's Office	
Business Analytics & Management	BAM	Business Analytics & Management	BAM
Business Analytics and Quantitative Marketing		Business Analytics and Quantitative Marketing	
Business and Management		Business and Management	
Business Information Management		Business Information Management	
Business Intelligence Competence Center	BICC	Business Intelligence Competence Center	BICC

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
campus Woudestein		campus Woudestein	
Center for Higher Education and Policy Studies	CHEPS	Center for Higher Education and Policy Studies	CHEPS
Center for Maritime Economics & Logistics BV	MEL	Center for Maritime Economics & Logistics BV	MEL
Centraal Bureau voor de Statistiek	CBS	Statistics Office of the Netherlands	
Centraal Planbureau	CPB	Netherlands Bureau for Economic Policy Analysis	CPB
Centraal Register Opleidingen Hoger Onderwijs	CROHO	Central Register of Higher Education Study Programmes	
Centrale Goederenontvangst		Central Goods Delivery	
China Holland Education Foundation	CHEF	China Holland Education Foundation	CHEF
Chinese Student Association - Erasmus University Rotterdam	CSA-EUR	Chinese Student Association - Erasmus University Rotterdam	CSA-EUR
cijfer		mark	
cijferlijst		list of marks	
Clinical Research		Clinical Research	
college		lecture; course of lectures	
College van Beroep voor de Examens	CBE		
College van Bestuur	CvB	Executive Board	EB
College van Decanen	CvD	Board of Deans	
College voor Promoties	CvP	Doctorate Board	
collegegeld		tuition fee	
collegejaar		academic year	
collegekaart		student card	
collegezaal		lecture hall	
colloquium doctum		entrance examination	
Commercial and Company Law		Commercial and Company Law	
commissie	cie	committee	
Community for Learning & Innovation	CLI	Community for Learning & Innovation	CLI
Community of European Management Schools	CEMS	Community of European Management Schools	CEMS

competentie		competency	
congres		conference	
contractonderwijs		contract education	
copromotor		copromotor	
Criminologie		Criminology	
Criminologie in Actie	CIA		
Cultural Economics and Entrepreneurship		Cultural Economics and Entrepreneurship	
Cultuurgeschiedenis		Cultural history	
cum laude		cum laude	
Cum Laude (locatie)		Cum Laude (venue)	
cursusaanbod		courses on offer	
cursusmateriaal		course materials	

## D

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
D&I office		D&I office	
decaan		dean	
decaanaat		dean's office	
deelcertificaat		certificate	
deeltijdonderwijs		part-time study programmes or courses	
deeltijdopleiding		part-time study programme	
deficiëntie		deficiency	
derde geldstroom		third flow of funds	
deskundige		specialist	
detachering		secondment	
Development Studies		Development Studies	
didactische werkvorm		teaching method	
Dienst Uitvoering Onderwijs	DUO	Education Execution Service	DUO
dienstraad		advisory board	
dies natalis		Dies Natalis	
diploma		diploma	
diploma-uitreiking		diploma ceremony	
diplomawaardering		diploma evaluation	



directeur bedrijfsvoering		director of operations	
directeur onderwijs		director of education	
directeur onderzoek		director of research	
Diversiteit & inclusie	D&I	Diversity & Inclusion	D&I
doctoraat		doctorate	
doctoratus honoris causa, eredocoraat	dr.h.c.	honorary doctorate	
Double bachelor BSc <sup>2</sup> in Econometrics and Economics		Double bachelor BSc <sup>2</sup> in Econometrics and Economics	
Double bachelor in Econometrics and Philosophy of Econometrics		Double bachelor in Econometrics and Philosophy of Econometrics	
Double bachelor in Economics and Philosophy of Economics		Double bachelor in Economics and Philosophy of Economics	
Double Degree in Arts and Sciences	RASL	Double Degree in Arts and Sciences	RASL
Dubbelstudie Economie en Recht		Dubbelstudie Economie en Recht	
Dubbelstudie Recht en Bedrijfskunde		Dubbelstudie Recht en Bedrijfskunde	

## E

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
E Building		E Building	
Eastern European Students Associations	EESA	Eastern European Students Associations	EESA
Econometrics & Management Science		Econometrics & Management Science	
Econometrie		Econometrics	
Econometrie en Operationele Research			
Econometrisch Dispuut	ED		
Econometrisch Instituut	EI	Econometric Institute	
Economics and Business		Economics and Business	
Economics		Economics	

Economics of Markets and Organisation		Economics of Markets and Organisation	
Economische Faculteitsvereniging Rotterdam	EFR	EFR	EFR
Education & Student Affairs	E&S	Education & Student Affairs	E&S
Education Lab		Education Lab	
eerste geldstroom		direct funding	
eerstegraads bevoegdheid		teaching qualification, first level	
eerstejaarsstudent		first-year student	
Enactus EUR		Enactus EUR	
Engaging Public Issues		Engaging Public Issues	
Erasmus Academie		Erasmus Academy	
Erasmus' Ambassadors Office	EAO	Erasmus' Ambassadors Office	EAO
Erasmus Behavioural Lab	EBL	Erasmus Behavioural Lab	EBL
Erasmus Center for Early Modern Studies	ECfEMS	Erasmus Center for Early Modern Studies	ECfEMS
Erasmus Centre for Entrepreneurship	ECE	Erasmus Centre for Entrepreneurship	ECE
Erasmus Centre for Health Economics Rotterdam	EsCHER	Erasmus Centre for Health Economics Rotterdam	EsCHER
Erasmus Centrum voor Zorgbestuur		Erasmus Centre for Health Care Management	
Erasmus Dance Society	EDS	Erasmus Dance Society	EDS
Erasmus Debating Society	EDS	Erasmus Debating Society	EDS
Erasmus Electronic Publishing Initiative	EEPI	Erasmus Electronic Publishing Initiative	EEPI
Erasmus Expo- & Congrescentrum	EECC	Erasmus Expo- & Congrescentrum	EECC
Erasmus Food Management Instituut BV	EFMI	Erasmus Food Management Instituut BV	EFMI
Erasmus Food Plaza		Erasmus Food Plaza	
Erasmus Gallery		Erasmus Gallery	
Erasmus Honours Academy		Erasmus Honours Academy	
Erasmus Honours Programme	EHP	Erasmus Honours Programme	EHP
Erasmus Magazine	EM	Erasmus Magazine	EM
Erasmus MC	Erasmus MC	Erasmus MC	Erasmus MC
Erasmus Multicultural Associations	EMA	Erasmus Multicultural Associations	EMA
Erasmus Paviljoen		Erasmus Pavilion	

Erasmus PhD Association Rotterdam	EPAR	Erasmus PhD Association Rotterdam	EPAR
Erasmus Plaza Parking		Erasmus Plaza Parking	
Erasmus Pride		Erasmus Pride	
Erasmus Remote Network Access	ERNA	Erasmus Remote Network Access	ERNA
Erasmus Research & Business Support	ERBS	Erasmus Research & Business Support	ERBS
Erasmus Research Institute of Management	ERIM	Erasmus Research Institute of Management	ERIM
Erasmus School of Accounting & Assurance	ESAA	Erasmus School of Accounting & Assurance	ESAA
Erasmus School of Colour	ESOC	Erasmus School of Colour	ESOC
Erasmus School of Economics	ESE	Erasmus School of Economics	ESE
Erasmus School of Health Policy & Management	ESHPM	Erasmus School of Health Policy & Management	ESHPM
Erasmus School of History, Culture and Communication	ESHCC	Erasmus School of History, Culture and Communication	ESHCC
Erasmus School of Philosophy	ESPhil	Erasmus School of Philosophy	ESPhil
Erasmus School of Social and Behavioural Sciences	ESSB	Erasmus School of Social and Behavioural Sciences	ESSB
Erasmus Sport Centrum		Erasmus Sports Center	
Erasmus Student Network	ESN	Erasmus Student Network	ESN
Erasmus Studentenkor Rotterdamse Schoon		Erasmus Studentenkor Rotterdamse Schoon	
Erasmus Universiteit Rotterdam	EUR	Erasmus University Rotterdam	EUR
Erasmus Universiteit Rotterdam Eerstejaars Kennismakings Activiteiten	EUREKA	Erasmus University Rotterdam First-year's Acquaintance Program	EUREKA
Erasmus University China Centre	EUCC	Erasmus University China Centre	EUCC
Erasmus University College	EUC	Erasmus University College	EUC
Erasmus University College Student Association	EUCSA	Erasmus University College Student Association	EUCSA
eredoctoraat, doctoratus honoris causa	dr.h.c.	honorary doctorate	
erepromotie		honorary degree ceremony	

erkennen van verworven competenties	EVC	Recognition of Prior Learning	RPL
EUR Holding	EUR Holding	EUR Holding	EUR Holding
European Association for Public Administration Accreditation	EAPAA	European Association for Public Administration Accreditation	EAPAA
European Credit Transfer and Accumulation System	ECTS	European Credit Transfer and Accumulation System	ECTS
European Institute for Comparative Urban Research	EURICUR	European Institute for Comparative Urban Research	EURICUR
European Law Students' Association	ESLA	European Law Students' Association	ESLA
European Master in Health Economics and Management	Eu-HEM	European Master in Health Economics and Management	Eu-HEM
European Master in Law and Economics	EMLE	European Master in Law and Economics	EMLE
Europees Ontwikkelingsfonds	EOF	European Development Fund	EDF
Europese Unie	EU	European Union	EU
EvaSys		EvaSys	
examencommissie		examination board	
examengeld		examination fees	
examenkamers		examination rooms	
Executive Master in Customs and Supply Chain Compliance		Executive Master in Customs and Supply Chain Compliance	
Executive Master of Science in Corporate Communication	MScCC	Executive Master of Science in Corporate Communication	MScCC
Executive MBA	EMBA	Executive MBA	EMBA
Expertisecentrum Zorglogistiek	EHCL	Erasmus Health Care Logistics	EHCL
extraneus		external candidate	

## F

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
F Building		F Building	
facilitaire dienstverlening		facility management	

faculteit		faculty	
faculteitsbestuur		faculty board	
faculteitsbureau		faculty office	
faculteitsraad		Faculty Council	
Faculty Association SHARE	SHARE	Faculty Association SHARE	SHARE
Faculty Club		Faculty Club	
FAME Athena Award		FAME Athena Award	
Filosofie		Philosophy	
Finance	FIN	Finance	FIN
Finance and Investments		Finance and Investments	
Financial Economics		Financial Economics	
Financial Study Association Rotterdam	FSR	Financial Study Association Rotterdam	FSR
Financieel Bestuur in de Zorg			
Financieel Recht			
Financiën & Control	F&C	Finance & Control	F&C
Fiscaal Economisch Instituut	FEI BV	Fiscal Economic Institute	FEI BV
Fiscaal Recht			
Fiscale Economie			
fixusopleiding		numerus clausus programme	
fixusregeling		numerus clausus regulations	
Forumzaal		Forumzaal	
full-time equivalent	fte	full-time equivalent	fte
functie		position	

## G

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
G Building		G Building	
gastdocent		guest lecturer	
geldstroom		flow of funds	
Geneeskunde			
General Management		General Management	

Geschiedenis van de Wijsbegeerte			
getuigschrift		Certificate	
Gezinspedagogiek			
Gezondheidswetenschappen, Beleid & Management Gezondheidszorg	Gezondheids-wetenschappen BMG	Health Policy & Management	
gezondheidszorg		healthcare	
Global Business & Sustainability		Global Business & Sustainability	
Global Executive OneMBA		Global Executive OneMBA	
Global History and International Relations		Global History and International Relations	
Global Markets, Local Creativities	GLOCAL	Global Markets, Local Creativities	GLOCAL
Governance en Management van Complexe Systemen			
Governance of Migration and Diversity		Governance of Migration and Diversity	
GreenEUR		GreenEUR	
Grootstedelijke Vraagstukken en Beleid			
institute for Medical Technology Assessment	iMTA	institute for Medical Technology Assessment	iMTA

## H

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Hatta Building		Hatta Building	
Health Economics	HE	Health Economics	HE
Health Economics, Policy & Law	HEPL	Health Economics, Policy & Law	HEPL
Health Psychology & Digital Interventions		Health Psychology & Digital Interventions	
Health Sciences		Health Sciences	
Health Technology Assessment	HTA	Health Technology Assessment	HTA
herexamen		re-examination	

hoger algemeen voorgezet onderwijs	havo	senior general secondary education	
hoger beroepsonderwijs	hbo	higher professional education	
hoger economisch en administratief onderwijs	heao		
Hoger Onderwijs voor Ouderen	HOVO		
HonEURs-vereniging		HonEURs Association	
hoofd fase (van een opleiding)		main phase (of a study programme)	
hoofdvak		main subject	
hoogleraar		professor	
hoorcollege		lecture	
Human Resource Management	HRM	Human Resource Management	HRM
Human Resources	HR	Human Resources	HR

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
immigratie- en naturalisatiedienst	IND	Immigration and Naturalization Service	INS
In Duplo		In Duplo	
inaugurale rede		inaugural lecture	
Infection and Immunity		Infection and Immunity	
Information Technology	IT	Information Technology	IT
initiële opleiding		initial programme	
inlotingsprocedure		draw procedure	
inschrijven		to enrol	
inschrijving		enrolment	
inschrijvingsgeld		registration fee	
inschrijvingsjaar		year of enrolment	
Institute for Housing and Urban Development Studies	IHS	Institute for Housing and Urban Development Studies	IHS
Instituut voor Sales & Account Management	ISAM	Institute for Sales and Account Management	ISAM
interfaculteit		joint faculty	
Internationaal Baccalaureaat	IB	International Baccalaureate	IB

International and European Union Law		International and European Union Law	
International Arbitration and Business Law		International Arbitration and Business Law	
International Bachelor Arts and Culture Studies	IBACS	International Bachelor Arts and Culture Studies	IBACS
International Bachelor Communication and Media	IBCoM	International Bachelor Communication and Media	IBCoM
International Bachelor Econometrics and Operations Research		International Bachelor Econometrics and Operations Research	
International Bachelor History		International Bachelor History	
International Bachelor in Economics & Business Economics	IBEB	International Bachelor in Economics & Business Economics	IBEB
International Bachelor in Psychology		International Bachelor in Psychology	
International Business Administration	IBA	International Business Administration	IBA
International Economics and Business Studies		International Economics and Business Studies	
International Faculty Association ACE	IFA ACE	International Faculty Association ACE	
International Federation of Medical Students' Associations – Rotterdam	IFMSA-Rotterdam	International Federation of Medical Students' Associations – Rotterdam	IFMSA-Rotterdam
International Institute of Social Studies	ISS	International Institute of Social Studies	ISS
International Management / CEMS		International Management / CEMS	
International Master's in Advanced Research in Criminology	IMARC	International Master's in Advanced Research in Criminology	IMARC
International Public Management and Policy	IMP	International Public Management and Policy	IMP
International Trade Law		International Trade Law	
Internationale Studenten Rotterdam	ISR	International Students Rotterdam	ISR
internet		internet	
Interstedelijk Studenten Overleg	ISO	Dutch National Student Association	
Italian Erasmus Society	IES	Italian Erasmus Society	IES



## J

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
jaarverslag		annual report	
Juridische Faculteitsvereniging Rotterdam	JFR		

## K

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
kennisoverdracht		transfer of knowledge	
kennisproductiemodel		knowledge production model	
kennisvalorisatie		knowledge valorisation	
keuzevak		elective	
kinderdagverblijf		child care facilities	
Klinische Epidemiologie		Clinical Epidemiology	
Klinische Psychologie		Clinical Psychology	
Klinische Technologie			
Klinische, Kinder- en jeugdpsychologie			
Koepelorganisatie Allochtone Studentenverenigingen Erasmus Universiteit Rotterdam	KASEUR		
Koninklijk Besluit	KB	Royal Order	
Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen	KNAW	The Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences	
kwaliteitsbewaking		quality control	

## L

Tabel 6. Academische termen en vertaling

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
landelijk fixus		national numerus clausus	
Landelijke Studenten Vakbond	LSVb	Dutch Union of Students	
leerlingwezen		apprenticeship system	
leerplichtambtenaar		education attendance officer	
leerstoel		chair	
Legal Theory		Legal Theory	
Leiden-Delft-Erasmus Universities	LDE	Leiden-Delft-Erasmus Universities	LDE
levenlang leren		life-long learning	
levensbeschouwingen		ideologies	
Liberal Arts and Sciences		Liberal Arts and Sciences	
logistiek		logistics	
lump sum bekostiging		lump sum funding	

## M

Tabel 6. Academische termen en vertaling

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen	MVO	Corporate Social Responsibility	CSR
maatschappelijke valorisatie		social valorisation	
machtiging tot voorlopig verblijf	MTV	temporary residence permit	
Maeur		Maeur	
Management & Organisatie van Zorgverlening	HSMO	Health Services Management & Organisation	HSMO
Management of Innovation		Management of Innovation	

Management of International Social Challenges			
Management Team	MT	Management Team	MT
Management van HR en verandering			
Mandeville Building		Mandeville Building	
Maritime & Transport Law		Maritime & Transport Law	
Maritime Economics and Logistics	MEL	Maritime Economics and Logistics	MEL
marketing		marketing	
Marketing & Communicatie	M&C	Marketing & Communications	M&C
Marketing Management		Marketing Management	
master (titel)		master degree	
Master in Management	MIM	Master in Management	MIM
Master of Arts	MA	Master of Arts	MA
Master of Laws	L.LM	Master of Laws	L.LM
Master of Science	MSc	Master of Science	MSc
masteropleiding		master programme	
masteropleiding filosofie		Master in Philosophy	
masteropleidingen		master programmes	
masters (titels)		master degrees	
masterstudent		master student	
masterstudenten		master students	
medezeggenschap		participation in decision-making	
medezeggenschapsraad		participation council	
Media & Business		Media & Business	
Media & Creative Industries		Media & Creative Industries	
Media & Journalistiek		Media and Journalism	
Media, Culture & Society	MCS	Media, Culture & Society	MCS
medisch centrum	mc	medical centre	mc
Medische Faculteitsvereniging Rotterdam	MFVR		
Meeloopdag		orientation day	
Ministerie van Algemene Zaken	AZ	Ministry of General Affairs	
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties	BZK	Ministry of the Interior and Kingdom Relations	
Ministerie van Buitenlandse Zaken	BuZa	Ministry of Foreign Affairs	BZ
Ministerie van Defensie		Ministry of Defence	

Ministerie van Economische Zaken en Klimaat	EZK	Ministry of Economic Affairs and Climate Policy	
Ministerie van Financiën		Ministry of Finance	
Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat	IenW	Ministry of Infrastructure and Water Management	
Ministerie van Justitie en Veiligheid	JenV	Ministry of Justice and Security	
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit	LNV	Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality	
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap	OCW	Ministry of Education, Culture and Science	
Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid	SZW	Ministry of Social Affairs and Employment	
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport	VWS	Ministry of Health, Welfare and Sport	
Molecular Medicine		Molecular Medicine	
Mundus Master in Public Policy		Mundus Master in Public Policy	
MyEUR		MyEUR	

## N

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
N Building		N Building	
Nanobiology		Nanobiology	
nascholing		refresher courses	
Navigators Studentenvereniging Rotterdam	N.S.R.		
Nederlandsche Handels-Hoogeschool	NHH	Netherlands School of Commerce	
Nederlandse Economische Hogeschool	NEH	Netherlands School of Economics	
Nederlandse federatie van universitaire medische centra	NFU	Netherlands Federation of University Medical Centres	NFU

Nederlandse Onderzoeksschool voor Bestuurskunde	NIG	Netherlands Institute of Government	NIG
Nederlandse organisatie voor internationalisering in onderwijs	NUFFIC	Dutch organisation for internationalisation in education	NUFFIC
Nederlandse organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek	NWO	Netherlands Organisation for Scientific Research	
Nederlandse Taalunie		Dutch Language Union	
Nederlandse universiteiten		Dutch universities	
Nederlandstalig onderwijs		Dutch-thought education	
Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie	NVAO	Accreditation Organisation of the Netherlands and Flanders	NVAO
Netherlands Education Support Office	NESO	Netherlands Education Support Office	NESO
Netherlands Initiative for Capacity development in Higher Education	NICHE	Netherlands Initiative for Capacity development in Higher Education	NICHE
Netherlands Institute for Health Sciences	Nihes	Netherlands Institute for Health Sciences	
Netherlands School of Public & Occupational Health	NSPOH	Netherlands School of Public & Occupational Health	NSPOH
Neuroscience		Neuroscience	
niet-initiële opleiding		non-initial programme	
niet-wetenschappelijk personeel		non-academic staff	
numerus fixus		numerus fixus	



Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
ombudsfunctionaris		ombudsman	
Ondernemingsrecht			
Ondersteunend en Beheerspersoneel	OBP	support and management staff	
Onderwijs- en Examenregeling	OER	Course and examination regulations	

onderwijsbevoegdheid		teaching qualification	
onderwijsmethode		teaching method	
onderwijsprogramma		curriculum	
Onderwijs- wetenschappen		Educational Sciences	
onderzoeker		researcher	
onkosten		expenses	
open onderwijs		open education	
Open Universiteit Nederland	OU	Open University	OU
Operations Research and Quantitative Logistics		Operations Research and Quantitative Logistics	
opleiding		programme	
opleidingsdirecteur		programme director	
oratie		inaugural lecture (of a professor)	
Organisation, Strategy and Entrepreneurship		Organisation, Strategy and Entrepreneurship	
Organisational Change & Consulting		Organisational Change & Consulting	
Organization for Economic Cooperation and Development	OECD	Organization for Economic Cooperation and Development	OECD
Orthopedagogiek			
OSIRIS		OSIRIS	
OV-chipkaart		OV-chipkaart	
overeenkomst		agreement	

## P

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
P Building		P Building	
pc-zalen en studiewerkplekken		PC rooms and student study areas	
Pedagogische Wetenschappen			
pedel		beadle	

Polak Building		Polak Building	
Post & Logistiek		Post & Logistics	
post-academisch		post-graduate	
post-academisch onderwijs		post-graduate education	
post-initiële opleiding		post-initial programme	
pre-master		pre-master	
prestatiebeurs		performance-linked student grant	
primair onderwijs		primary education	
Privaatrecht			
probleemgestuurd onderwijs	PGO	problem-oriented education	
procent		per cent	
prodecaan		vice-dean	
proefschrift		dissertation	
Professional Services Award		Professional Services Award	
promotiecommissie		doctoral committee	
promotieplechtigheid		defence ceremony	
promovendus		doctoral candidate, PhD candidate, PhD student	
promoveren		to obtain a doctorate	
Psychologie		Psychology	
Psychologie van Leren en Presteren		Psychology of Human Learning and Performance	
Public Administration		Public Administration	
Public Administration and Organisational Science		Public Administration and Organizational Science	
Publiek Management			

## Q

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Q Building		Q Building	
Quality Assurance Netherlands Universities	QANU	Quality Assurance Netherlands Universities	QANU
Quantitative Finance		Quantitative Finance	

Tabel 6. Academische termen en vertaling

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Raad van Toezicht	RvT	Supervisory Board	
Radboud Universiteit	Radboud	Radboud University	Radboud
Real Estate & Facilities	RE&F	Real Estate & Facilities	RE&F
receptie		reception	
Recht en Gezondheidszorg	R&G	Law & Health Care	LHC
Recht van de Gezondheidszorg			
Rechtsgeleerdheid			
rector magnificus	RM	Rector Magnificus	
regionaal opleidingscentrum	ROC	regional training centre	
regulier onderwijs		mainstream education	
Repetitive Strain Injury	RSI	Repetitive Strain Injury	RSI
Research Master Philosophy and Economics		Research Master Philosophy and Economics	
Research Services	RS	Research Services	RS
rijksbijdrage		central government grant	
Rijksuniversiteit Groningen	RUG	University of Groningen	
RISK Toneel	RISK		
rooster		Schedule, timetable	
Rotterdam Global Health Initiative	RGHI	Rotterdam Global Health Initiative	RGHI
Rotterdam Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk Beleidsonderzoek BV	RISBO		RISBO
Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM	Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM
Rotterdams Interfacultair Studenten Kabaret	RISK	Rotterdam Interfaculty Student Cabaret	
Rotterdams Jeugd Symfonie Orkest	RJSO		
Rotterdams Studenten Gezelschap	R.S.G.		
Rotterdams Studenten Orkest	RSO	Rotterdam Student Orchestra	RSO
Rotterdam Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk Beleidsonderzoek BV	RISBO		RISBO



Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM	Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM
Rotterdams Interfacultair Studenten Kabaret	RISK	Rotterdam Interfaculty Student Cabaret	
Rotterdams Jeugd Symfonie Orkest	RJSO		
Rotterdams Studenten Gezelschap	R.S.G.		
Rotterdams Studenten Orkest	RSO	Rotterdam Student Orchestra	RSO
Rotterdam Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk Beleidsonderzoek BV	RISBO		RISBO
Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM	Rotterdam School of Management, Erasmus University	RSM
Rotterdams Interfacultair Studenten Kabaret	RISK	Rotterdam Interfaculty Student Cabaret	
Rotterdams Jeugd Symfonie Orkest	RJSO		
Rotterdams Studenten Gezelschap	R.S.G.		
Rotterdams Studenten Orkest	RSO	Rotterdam Student Orchestra	RSO
Rotterdamsch Leeskabinet	RLK	Rotterdamsch Leeskabinet	
Rotterdamsch Studenten Corps	RSC		
Rotterdamsche Vrouwelijke Studenten Vereeniging	RVSV		
Rotterdamse Evangelische Studentenvereniging 'Ichtus'	R.E.S.V. Ichthus.		
Rotterdamse Kamer van Verenigingen	R.K.v.V.		
Rotterdamse Studentenvereniging Sanctus Laurentius	R.S.V. Sanctus Laurentius		

Tabel 6. Academische termen en vertaling

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Sanders Building		Sanders Building	
schakelprogramma		transfer programme	
scriptie		thesis	
scriptiebegeleider		thesis supervisor	
secretariaat		secretariat	
secundair beroepsonderwijs		secondary vocational education	
Security lodge		Security lodge	
senatszaal		Senate Hall	
Servicebalie Security		Service desk Security	
SIN-Online		SIN-Online	
Sociaal en Cultureel Planbureau	SCP	The Netherlands Institute for Social Research	
Social Inequalities		Social Inequalities	
Sociale Faculteitsvereniging Cedo Nulli	S.F.V. Cedo Nulli		
Societas Studiosorum Reformatorum Rotterdamensis	S.S.R.R.		
socio-economisch		socio-economic	
Sociologie		Sociology	
Sociology of Culture, Media and the Arts		Sociology of Culture, Media and the Arts	
Socio-Medical Sciences	SMS	Socio-Medical Sciences	SMS
socio-politieke		socio-political	
SOLVE Consulting		SOLVE Consulting	
spreekuur		consultation hours	
Staats- en Bestuursrecht			
stage		internship; work placement	
StayRotterdam		StayRotterdam	
Stichting Economisch Onderzoek Rotterdam BV	SEOR		SEOR
Strafrecht		Criminal Law	
Strategic Entrepreneurship		Strategic Entrepreneurship	
Strategic Management		Strategic Management	
student-assistent		student assistant	
Studenten Tropengeneeskunde en Ontwikkelingslanden	STOLA		
studentendecaan		counsellor	

studentenhuisvesting		student housing	
studentenverenigingen		student associations	
studieadvies		study advice	
studieadviseur		study advisor	
studiebegeleider		student counsellor	
studiebeurs		scholarship	
studiegids		study guide	
studielink		studielink	
studieplekken		study places	
studieprestatie		academic achievement	
Studium Generale	SG	Studium Generale	SG
Study Association of the Rotterdam School of Management, Erasmus University	STAR	Study Association of the Rotterdam School of Management, Erasmus University	STAR
Supply Chain Management	SCM	Supply Chain Management	SCM
Surinamese Students Abroad	SSA	Surinamese Students Abroad	SSA
Sv Avicenna		Sv Avicenna	
SV IQRA		SV IQRA	

## T

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Taal- & Trainingscentrum	TTC	Language & Training Centre	LTC
Technische Universiteit Delft	TUD	Delft University of Technology	TUD
Technische Universiteit Eindhoven	TU/e	Eindhoven University of Technology	TU/e
tentamen		examination	
tenure track		tenure track	
tewerkstellingsvergunning	TWV	work permit	
The Happy Student Society		The Happy Student Society	
The Living Room		The Living Room	
The New Fashion Society		The New Fashion Society	
Theil Building		Theil Building	

Tilburg University	TU	Tilburg University	TU
Tinbergen Building		Tinbergen Building	
Tinbergen Instituut	TI	Tinbergen Institute	TI
titulatuur		forms of address	
toegepast onderzoek		applied research	
toelage		allowance	
toelating		admission	
toelatingscommissie		admission board	
toelatingseisen		admission requirements	
Toga aan de Maas			
Tourism, Culture and Society		Tourism, Culture and Society	
Transito		Transito	
Turing Students Rotterdam		Turing Students Rotterdam	
tweede geldstroom		indirect funding	

## U

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
uitwisselingsprogramma		exchange programme	
universitair docent	ud	assistant professor	AP
universitair hoofddocent	uhd	associate professor	
universiteit		university	
Universiteit Leiden	LEI	Leiden University	LEI
Universiteit Maastricht	UM	Maastricht University	UM
Universiteit Twente	UT	University of Twente	UT
Universiteit Utrecht	UU	Utrecht University	UU
Universiteit van Amsterdam	UvA	University of Amsterdam	UvA
Universiteitsbibliotheek	UB	University Library	UL
Universiteitsraad	U-raad	University Council	
Urban Governance		Urban Governance	
Urban, Port and Transport Economics		Urban, Port and Transport Economics	

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
V Building		V Building	
vak		course	
valorisatie		valorisation	
Van der Goot Building		Van der Goot Building	
verblijfsvergunning		permit of residence	
verdediging (van een proefschrift)		defence	
Vereniging Chirurgie voor Medisch Studenten	VCMS Rotterdam		
Vereniging van Gereformeerde Studenten te Rotterdam	V.G.S.R.		
Vereniging van Universiteiten	VSNU	Association of Universities in the Netherlands	VSNU
vergadering		meeting	
vergaderzaal		meeting room	
verplicht vak		compulsory subject	
verplicht veld (internet)		compulsory field (Internet)	
vervolgopleiding		continued degree programme; subsequent education	
visitatiecommissie		visitation committee	
voltijdsonderwijs		full-time education	
volwassenonderwijs		adult education	
voorbereidend wetenschappelijk onderwijs	vwo	pre-university education	
vooropleiding		prior education	
voortgezet onderwijs		secondary education	
Vrije Universiteit Amsterdam	VU	VU University Amsterdam	VU
vrijstelling		exemption	
vrijwilligerswerk		volunteering	

## W

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Wageningen University & Research	WUR	Wageningen University & Research	WUR
werkcollege		seminar	
werkstudent		student with a part-time job	
werkstuk		assignment	
Wet Educatie en Beroepsonderwijs		Adult and Vocational Education Act	
Wet op het Hoger Onderwijs		Higher Education and Research Act	
wetenschappelijk docent		academic lecturer	
wetenschappelijk onderwijs	wo	academic education	
wetenschappelijk onderzoeker		academic researcher	
wetenschappelijk personeel	wp	academic staff	
wetenschapper		scholar	
wetenschapper (exacte wetenschappen)		scientist	
Wetenschapsfilosofie		Philosophy of science	
Wetenschapsknooppunt	WK		
Wijsbegeerte		Philosophy	
Wijsgerige Faculteitsvereniging ERA	ERA	Philosophical Faculty Association ERA	ERA

## X

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Geen vermeldingen			

## Y

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
Young@EUR		Young@EUR	
Young Erasmus Academy	YEA	Young Erasmus Academy	YEA

## Z

Tabel 6. **Academische termen en vertaling**

Nederlands	afkorting	English	abbreviation
zelfevaluatie		internal evaluation	
zelfstudie		independent learning	
ziektelkostenverzekering		ZKV	ZKV
Zorgmanagement	ZoMa	Health Care Management	HCM
Zorgstelsels en Zorgverzekering	HSI	Health Systems and Insurances	HSI

**Erasmus University Rotterdam (EUR)**

Burgemeester Oudlaan 50  
3062 PA Rotterdam, The Netherlands  
T +31 10 408 1111

[www.eur.nl](http://www.eur.nl)